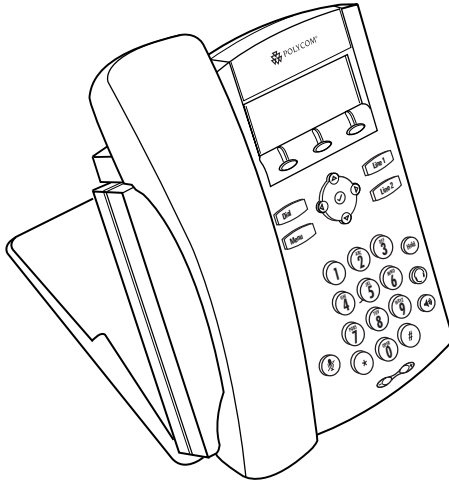


SoundPoint® IP 330/320 Kurzanleitung

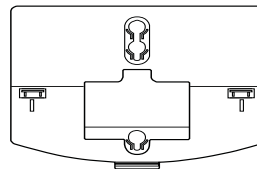
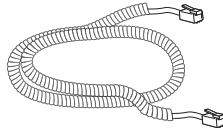


Teilleiste

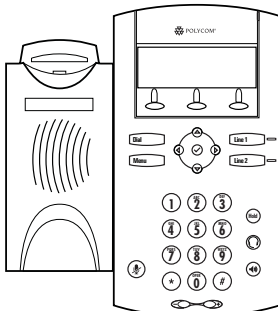
Vielen Dank für den Kauf von SoundPoint IP 330/320, ein Voice over IP-Telefon, bietet Leistungsmerkmale und Funktionen für die Geschäftstelefonie wie z.B. mehrere angezeigte Anrufe, Halten des Gesprächs, Umleiten sowie Konferenz über ein IP-Netzwerk.

Die folgenden Teile gehören zum Lieferumfang des SoundPoint IP 330/320-Paketes. Falls ein oder mehrere Teile fehlen, wenden Sie sich an Ihren SoundPoint IP 330/320-Händler.

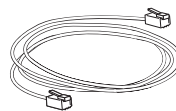
Hörer und Hörerkabel



Geräteständer



SoundPoint IP 330/320-Konsole



Netzwerkabel

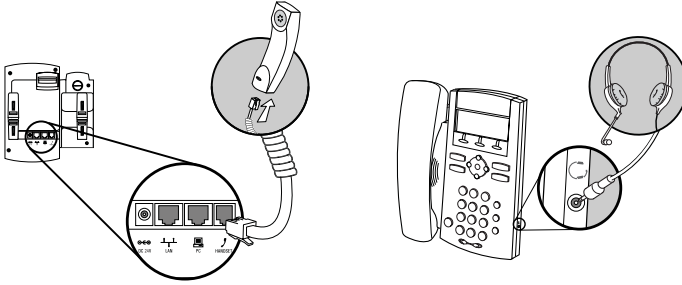


Kurzanleitung zur
Installation

Anschließen der Kabel

1. Schließen Sie Hörer und Kopfhörer wie unten dargestellt an.

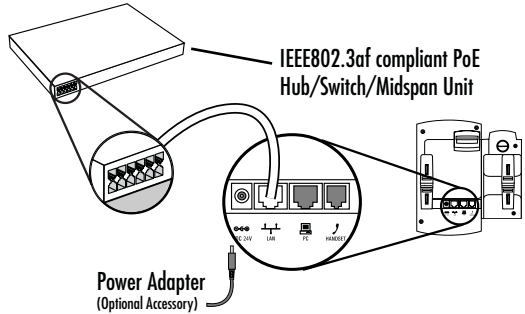
Hinweis: Der Kopfhörer ist ein separates, optionales Zubehör. Sie können diesen über Ihren Händler bestellen.



2. Schließen Sie Netzwerk und Stromquelle wie unten dargestellt an.

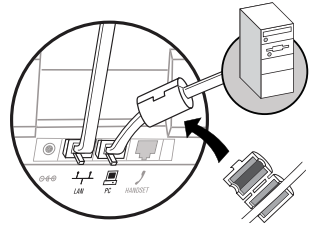
Power-over-Ethernet (IEEE802.3af-konform) ist die Standardstromversorgungsoption für das SoundPoint IP 330/320.

Hinweis: Das Telefon kann auch mit Wechselstrom betrieben werden. Der Wechselstromadapter ist ein separates, optionales Zubehör. Sie können dieses über Ihren SoundPoint IP 330/320-Händler bestellen.



Optionale PC-Verbindung (nur SoundPoint IP 330)

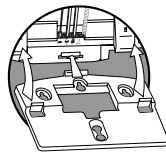
Hinweis: Um elektromagnetische Störungen von Ihrem Telefon zu minimieren, muss für die optionale PC-Verbindung eine separate Ferritkammer verwendet werden (im Lieferumfang enthalten). Befestigen Sie die Klammer um die Kabelverkleidung so nahe wie möglich am Stecker, der mit dem PC-Anschluss auf dem SoundPoint IP 330 verbunden wird (siehe Abbildung). Weitere Details dazu erhalten Sie von Ihrem SoundPoint IP 330/320-Händler.



Anbringen des Geräteständers

Tischmontage

Richten Sie die Befestigungszapfen des Geräteständers wie dargestellt an den entsprechenden Vertiefungen am Telefon aus (siehe Abbildung).

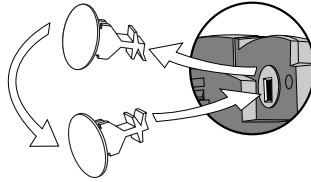


Lassen Sie den Geräteständer einrasten (siehe Abbildung).



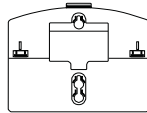
Wandmontage

Lösen Sie auf der Rückseite des Telefons den Verschluss hinter dem Gabelschalter, drehen Sie ihn um 180 Grad, und bringen Sie ihn wieder in der vorgesehenen Aussparung an (siehe Abbildung).



Weitere Informationen zur Wandmontage von SoundPoint IP-Telefonen finden Sie auf der Website www.polycom.com/

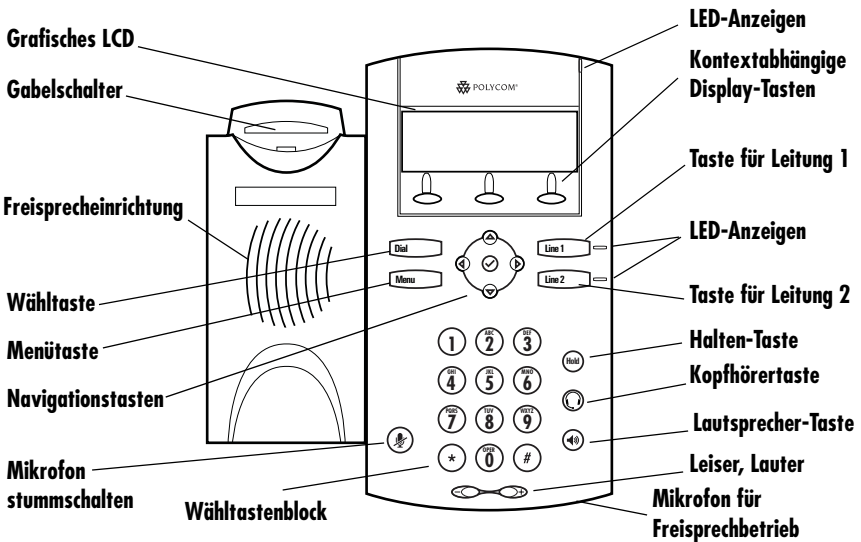
Befestigen Sie den Geräteständer mit Dübeln an der Wand, und achten Sie darauf, dass dabei die Halterungszapfen nach oben zeigen (siehe Abbildung).



Richten Sie die Befestigungszapfen des Geräteständers wie dargestellt an den entsprechenden Vertiefungen am Telefon aus, und lassen Sie das Telefon einrasten (siehe Abbildung).

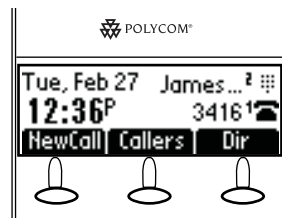


Leistungsumfang



Inbetriebnahme

Sobald die Stromversorgung hergestellt und das SoundPoint® IP 330/320 an das Netzwerk angeschlossen ist, startet das Gerät einen automatisierten Installationsvorgang im Netzwerk. Weitere Informationen finden Sie im SoundPoint IP 330/320 Benutzerhandbuch, online verfügbar unter: www.polycom.com/



Garantie, Copyright, Sicherheitshinweise

BESCHRÄNKTE GARANTIE. Polycorn gewährleistet dem Endbenutzer („Kunde“) für die Dauer eines Jahres ab Kaufdatum, dass dieses von Polycorn oder einem autorisierten Händler erworbene Produkt in Bezug auf Ausführung und Material die ordnungsgemäße Handhabung frei von Mängeln ist.

Polycorn erwidert auf Grundlage dieser Garantie eine ausdrückliche Verpflichtung, nach eigener Wahl und auf eigene Kosten, das mangelhafte Produkt oder Teile davon zu reparieren, dem Kunden einen entsprechenden Ersatz zur Verfügung zu stellen oder, wenn keine der vorgenannten Optionen in zumutbarer Weise durchgeführt werden kann, aufgrund eigener Entscheidungen dem Kunden den für das fehlerhafte Produkt bezahlten Kaufpreis zurückzuerstatten. Alle ersetzten Produkte werden Eigentum von Polycorn. Die dem Kunden als Ersatz überlassenen Produkte können neue oder instandgesetzte Produkte sein. Polycorn übernimmt für die Dauer von 90 Tagen ab Versand eine Garantie für ersetzte oder instandgesetzte Produkte. Ist die ursprüngliche Garantiefrist länger, so gilt die längere Frist. Produkte, die zu Polycorn zurückgeschickt werden, müssen freigemacht und für einen sicheren Transport angemessen verpackt sein. Nach Möglichkeit sollten die Produkte versichert sein oder über eine Versandart versichert werden, die eine Nachverfolgung der Sendung ermöglicht. Polycorn übernimmt keine Haftung für Schäden jeglicher Art, solange die zurückgeschickten Produkte nicht von Polycorn in Empfang genommen wurden.

Instandgesetzte oder ersetzte Produkte werden von Polycorn auf eigene Kosten und spätestens 30 Tage nach Erhalt der schadhaften Produkte an den Kunden versandt. Polycorn haftet für Schäden jeglicher Art, bis das Produkt vom Kunden in Empfang genommen wurde.

AUSSCHLUSSBEDINGUNGEN. Polycorn haftet im Rahmen dieser Gewährleistung nicht, wenn die durch Polycorn durchgeführten Tests und Untersuchungen zu dem Ergebnis führen, dass das Produkt den angegebenen Fehler oder die angegebene Funktionsabweichung nicht aufweist oder dass dieser Fehler oder diese Funktionsabweichung verursacht wurde durch:

- Nichteinhaltung der Installations-, Betriebs- oder Wartungsanweisungen von Polycorn;
- Unbefugte Produktmodifikationen oder -änderungen;
- Nichtautorisierten Gebrauch von Dienstleistungen in Telefonnetzen unter Verwendung des Produkts;
- Fehlgbrauch, Missbrauch, fahrlässiges Verhalten oder Unterlassungen seitens des Kunden oder Personen unter dessen Aufsicht; oder
- Handlungen Dritter, höhere Gewalt, sonstige unvorhersehbare Ereignisse, Feuer, Blitzschlag, Strom- oder Spannungsstöße oder andere Gefahrenquellen.

GEWÄHRLEISTUNGSBESCHRÄNKUNG. WENN EIN POLYCOM-PRODUKT NICHT WIE OBEN GEWÄHRLEISTET FUNKTIONIERT, IST DAS AUSSCHLIESSLICHE RECHTSMITTEL, DAS DEM KUNDEN IM FALLE EINER GARANTIEVERLETZUNG ZUR VERFÜGUNG STEHT, DER ERSAZT ODER DIE REPARATUR DES PRODUKTS ODER DIE RÜCKERSTATTUNG DES BEZAHLTEN KAUFPREISES NACH ERMESSEN VON POLYCOM. DIE OBEN GENANNTEN GARANTIE UND RECHTSMITTEL SIND IM VOLLEN GESETZLICH ZULÄSSIGEN UMFANG AUSSCHLIESSLICH UND GELTEN ANSTELLE ALLER ANDEREN AUSSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN, TATSÄCHLICHEN ODER AUS GESETZLICHEN ODER ANDEREN VORSCHRIFTEN ABGELEITETEN GARANTIE, BESTIMMUNGEN ODER BEDINGUNGEN. DIES GILT AUSDRÜCKLICH AUCH FÜR GARANTIE, BESTIMMUNGEN ODER BEDINGUNGEN BEZÜGLICH MARKTBÜROQUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, ZUFRIEDENSTELLENDE QUALITÄT SOWIE ÜBEREINSTIMMUNG MIT DER BESCHREIBUNG UND ABWESENHEIT VON RECHTSVERLETZUNGEN. POLYCOM ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG ANDERER ART IN VERBINDUNG MIT VERKAUF, INSTALLATION, WARTUNG ODER EINSATZ DER PRODUKTE, NOCH ERMÄCHTIGT POLYCOM EINE DRITTE PERSON, EINE SOLCHE HAFTUNG FÜR SIE ZU ÜBERNEHMEN.

SERVICEVERTRÄGE. Informieren Sie sich bei einem von Polycorn autorisierten Händler über Serviceverträge, die für Ihr Produkt verfügbar sind.

SOFTWARESUPPORT. Polycorn bietet Support für auf dem Produkt ausgeführte Software, wenn alle folgenden Bedingungen erfüllt sind:

- Es besteht eine Garantie für dieses Produkt, oder für das Produkt wurde ein Polycorn-Servicevertrag abgeschlossen.
- Das Produkt wird auf einer von Polycorn genehmigten Partnerplattform betrieben.

SICHERHEITSHINWEISE UND KONFORMITÄTSMITTELSINFORMATIONEN. Dieses Gerät entspricht den Anforderungen von Abschnitt 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb des Geräts unterliegt den folgenden Bedingungen:

(1) Dieses Gerät darf keine Funkstörungen verursachen, und (2) muss jede empfangene Funkstörung akzeptieren, einschließlich solcher, die den Betrieb auf unerwünschte Weise beeinflussen.

Hinweis: Dieses Gerät wurde geprüft und erfüllt die Grenzwertbestimmungen für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Richtlinien (Federal Communications Commission). Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor Funkstörungen gewährleisten, wenn das Gerät in einer Unternehmensumgebung betrieben wird. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen. Wenn das Gerät nicht gemäß den Anleitungen installiert und betrieben wird, kann es Funkstörungen verursachen. Der Betrieb des Geräts in einem Wohngebiet kann Funkstörungen verursachen. Die Kosten für die Behebung der Störung hat der Benutzer zu tragen.

Das Gerät SoundPoint® IP 330/320 wurde mit der CE-Kennzeichnung versehen. Diese Kennzeichnung bestätigt die Erfüllung der EWG-Richtlinien 89/336/EWG und 73/23/EWG. Ein vollständiges Exemplar der Konformitätserklärung erhalten Sie von Polycorn Ltd., 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, UK.

In Übereinstimmung mit Abschnitt 15 der FCC-Richtlinien wurde der Benutzer darüber belehrt, dass jedwede Änderung oder Modifikation, die nicht ausdrücklich von Polycorn, Inc. genehmigt wurde, die Betriebszulassung außer Kraft setzt.

Kontakt:

Wenden Sie sich an einen von Polycorn autorisierten Händler, wenn Sie Unterstützung benötigen.

• Bei der Produktsoftware handelt es sich um die aktuelle oder die vorherige Hauptversion (dabei bezeichnen die ersten beiden Stellen der nach dem Schema „x.y.z.“ ausgebenen Versionsnummern die Hauptversionen).

Wenden Sie sich in Software-supportfällen an den Polycorn-Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG. POLYCOM SCHLIESST IM VOLLEN GESETZLICH ZULÄSSIGEN UMFANG DIE HAFTUNG SEITENS POLYCOM UND DESSEN LIEFERANTEN FÜR NEBEN- UND FOLGESCHÄDEN, FÜR INDIREKTE UND BESONDERE SCHÄDEN SOWIE STRAFSCHADENSERSATZ AUS, UND HAFTET NICHT FÜR SCHADENSERSATZFORDERUNGEN FÜR ENTANGENEN GEWINN ODER ENTGANGENE GESCHÄFTE, FÜR INFORMATIONS- UND DATENVERLUST UND JEDLICHEN ANDERWEITIGEN FINANZIELLEN VERLUST, DER DURCH ODER IN VERBINDUNG MIT VERKAUF, INSTALLATION, WARTUNG, GEBRAUCH, LEISTUNG ODER BETRIEBSAUSFALL SOWIE BETRIEBSUNTERBRECHUNG DER PRODUKTE ENTSTANDEN IST, SELBST WENN POLYCOM ODER DESSEN AUTORISIERTE HÄNDLER AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHADENSERSATZFORDERUNGEN HINGEWISEN WORDEN SIND, UND BESCHRÄNKT SEINE HAFTUNG AUF REPARATUR, ERSAZT ODER RÜCKERSTATTUNG DES KAUFPREISES NACH EIGEMEM ERMESSEN. FALLS EINES DER OBEN GEWÄHRTEN RECHTSMITTEL UNWIRKSAM IST, SO BERÜHRT DIES DIE WIRKSAMKEIT DER HAFTUNGSKLAUSEL IM ÜBRIGEN NICHT.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS. In manchen Ländern, Bundesstaaten oder Provinzen ist ein Ausschluss oder eine Begrenzung der stillschweigenden Gewährleistungen oder eine Begrenzung der Haftung für zufällige Schäden oder Mangelfolgeschäden für bestimmte an Kunden gelieferte Produkte oder eine Haftungsbeschränkung für Personenschäden nicht zulässig. In diesen Fällen sind die oben angeführten Beschränkungen und Ausschlüsse möglicherweise für Sie nicht gültig. Wenn stillschweigende Garantien nicht vollständig ausgeschlossen werden können, werden sie auf die Dauer der anwendbaren schriftlich festgelegten Gewährleistungen beschränkt. Durch diese Gewährleistung erhalten Sie bestimmte gesetzliche Rechte, die je nach Gesetzgebung im jeweiligen Land unterschiedlich sein können.

ANZUWENDENDEN RECHT. Diese beschränkte Gewährleistung und diese Haftungsbeschränkung unterliegen den Gesetzen des Staates Kalifornien, USA, sowie den Gesetzen der USA mit Ausnahme der Kollisionsregeln des internationalen Privatrechts. Die Regeln des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf sind ausdrücklich nicht für diese beschränkte Garantie und den Haftungsabschluss gültig. Alle Rechte gemäß den Bestimmungen international geltender und pan-amerikanischer Copyright-Vereinbarungen vorbehalten. Ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Polycorn, Inc. darf kein Teil des Inhalts dieses Handbuchs in irgendeiner Form oder mit Hilfe irgendeines Mediums teilweise oder ganz kopiert, reproduziert oder übertragen werden oder in eine andere Sprache oder ein anderes Format übersetzt werden.

Das Entfernen von Produktkennzeichen, Copyright oder anderer Hinweise (oder dessen Blligung) ist nicht gestattet. Polycorn, das Polycorn-Logodesign und SoundPoint sind Marken von Polycorn, Inc. in den USA und anderen Ländern. COPYRIGHT. Alle Rechte gemäß den Bestimmungen international geltender und pan-amerikanischer Copyright-Vereinbarungen vorbehalten. Ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Polycorn, Inc. darf kein Teil des Inhalts dieses Handbuchs in irgendeiner Form oder mit Hilfe irgendeines Mediums teilweise oder ganz kopiert, reproduziert oder übertragen werden oder in eine andere Sprache oder ein anderes Format übersetzt werden.

Polycorn® das Polycorn-Logo und SoundPoint® IP 330/320 sind eingetragene Marken von Polycorn, Inc. in den USA und anderen Ländern.

Das Entfernen von Produktkennzeichen, Copyright oder anderer Hinweise (oder dessen Blligung) ist nicht gestattet.

Die Software in diesem Produkt wird durch US-amerikanische Copyrightgesetze und Bestimmungen internationaler Abkommen geschützt. Polycorn behält sich das Recht und das Eigentum an allen Eigentumsrechten hinsichtlich der Software in diesem Produkt vor.

この装置は、情報処理装置等電磁障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB電磁技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に干渉して使用されること、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Bei der Installation sind die jeweils geltenden nationalen Bestimmungen zur Verkabelung einzuhalten.

L'installation doit être exécutée conformément à tous les règlements nationaux applicable au filage électrique.

Das Gerät muss in der Nähe einer Steckdose eingerichtet werden, die jederzeit frei zugänglich sein muss.

La prise électrique à laquelle l'appareil est branché doit être installée près de l'équipement et doit toujours être facilement accessible.

Dieses digitale Gerät der Klasse [B] erfüllt alle Anforderungen der kanadischen Vorschrift ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe [B] sera conforme à la norme NMB-003 du Canada.

<http://www.polycom.com>

Polycorn, Inc. 1565 Barber Lane, Milpitas, CA 95035 USA